

GC ZITROTAN 10 L RUS/UA/BG/RO

WM 0701182

Numarul comenzii:

Versiune 1

Revizia (data): 04.01.2010

Data tipăririi 15.10.2010

1. IDENTIFICAREA SUBSTANȚEI / AMESTECULUI ȘI A SOCIETĂȚII / ÎNTREPRINDERII

Informații despre produs

Denumirea comercială : GC ZITROTAN 10 L RUS/UA/BG/RO
Numărul de identificare : 61219

Utilizarea : Agent de curățire
substanței/amestecului Numai pentru utilizatori profesioniști.

Societatea : Werner & Mertz Prof. Vertriebs GmbH
Neualmerstrasse 13
5400 Hallein

Telefon : +436245872860

Fax : +43624587286535

Adresa electronică (e-mail) : Produktsicherheit@werner-mertz.com

Persoana

responsabilă/emitentă

Linie telefonică de urgență : +43(0)1-4064343

2. IDENTIFICAREA PERICOLELOR

Informațiile riscului pentru om și mediu

Nu este o substanță sau un amestec periculos, conform Directivelor CE 67/549/CEE sau 1999/45/CE.

3. COMPOZIȚIE/INFORMAȚII PRIVIND COMPONENTII

Natură chimică : Soluție apoasă

Componente potențial periculoase

Denumire chimică	Nr. CAS	Nr.CE / Număr de înregistrare	Clasificare	Concentrație [%]
etanol	64-17-5	200-578-6	F; R11	>= 2 - < 5
acid citric	77-92-9	201-069-1	Xi; R36	>= 2 - < 5
Sodium laureth sulfate (INCI)	68891-38-3		Xi; R38-R41	>= 1 - < 2

Pentru textul complet al frazelor R menționate în acest paragraf, se va consulta paragraful 16.

4. MĂSURI DE PRIM AJUTOR

Indicații generale : Nu există riscuri care necesită măsuri speciale de prim-ajutor.

Inhalare : Se va ieși la aer curat în caz de inhalare accidentală de praf sau fum provenit din supraîncălzire sau ardere. Dacă simptomele persistă se va chema un medic.

FIȘA TEHNICA DE SECURITATE

În conformitate cu Reglementările UE No. 1907/2006



GC ZITROTAN 10 L RUS/UA/BG/RO

WM 0701182

Numarul comenzii:

Versiune 1

Revizia (data): 04.01.2010

Data tipăririi 15.10.2010

- | | | |
|-------------------|---|---|
| Contact cu pielea | : | Se vor dezbrăca imediat hainele și încălțămintea contaminate. Se va spăla cu săpun și foarte multă apă. |
| Contact cu ochii | : | Se va îndepăra lentila de contact. Se va proteja ochiul intact. Se vor ține ochii larg deschiși în timpul clătirii. Se va clăti imediat cu multă apă, de asemenea sub pleoape, cel puțin 15 minute. |
| Ingerare | : | Se va curăța gura cu apă și se va bea apoi multă apă. Nu se va da lapte sau băuturi alcoolizate. Niciodată nu se va încerca să se forțeze o persoană inconștientă să înghită. |

5. MĂSURI DE COMBATERE A INCENDIILOR

- | | | |
|--|---|--|
| Mijloacelor de stingere corespunzătoare | : | Se vor folosi metode de stingere adecvate condițiilor locale și mediului înconjurător. |
| Riscuri specifice în timpul luptei împotriva incendiilor | : | Se va evita ca apa de extincție contaminată să intre în sistemul de canalizare și în apele curgătoare. |
| echipamentelor speciale de protecție pentru pompieri | : | În cazul unui incendiu, se va purta un aparat respirator autonom. |
| Informații suplimentare | : | Se va colecta separat apa folosită la stingere, care a fost contaminată. Aceasta trebuie eliminată în sistemul de canalizare. Reziduiile de ardere și apa folosită la stingere, care a fost contaminată, trebuie eliminate în conformitate cu reglementările locale. |

6. MĂSURI ÎN CAZUL ELIBERĂRIILOR ACCIDENTALE DE SUBSTANȚĂ

- | | | |
|---|---|---|
| Măsurile de precauție pentru protecția mediului | : | Se va preveni penetrarea materialului în sistemul de canalizare și în cursurile de ape. Nu sunt necesare măsuri de prevedere speciale pentru mediul înconjurător. |
| Metodele de curățare | : | Se neutralizează cu cretă, soluție alcalină sau amoniac. Se va șterge cu un material absorbant (spre exemplu stofă, lână). Se va păstra în containere închise și adecvate pentru eliminare. |

7. MANIPULARE ȘI DEPOZITARE

Manipulare

- | | | |
|--|---|---|
| Sfaturi de manipulare în condiții de securitate | : | Pentru protecția individuală a se vedea paragraful 8. Nu sunt necesare măsuri speciale de manipulare. |
| Măsuri de protecție împotriva incendiului și a exploziei | : | Măsuri normale de protecție împotriva incendiilor. |

GC ZITROTAN 10 L RUS/UA/BG/RO

WM 0701182

Numarul comenzii:

Versiune 1

Revizia (data): 04.01.2010

Data tipăririi 15.10.2010

Depozitare

Cerințe pentru spațiile de depozitare și containere : Se va păstra containerul ermetic închis, într-un loc uscat și bine ventilat. Se va păstra la temperatura camerei, în recipiente de original.

Măsuri de protecție în cazul depozitării în locuri comune : Nu sunt necesare măsuri speciale la depozitarea împreună cu alte produse.

Alte informații : Produsul nu se descompune dacă este depozitat și folosit conform normelor. Se va proteja de îngheț.

8. CONTROLUL EXPUNERII / PROTECȚIA PERSONALĂ

Componente având limită de expunere profesională

Nu conține substanțe ce prezintă valori limită de expunere profesională.

Echipamentul individual de protecție

Protecția respirației : Nu este necesar în mod normal nici un fel de echipament respirator individual.

Protecția mâinilor : În caz de contact prelungit sau repetat se vor purta mănuși de protecție.

Protecția ochilor : Ochelari de protecție

Protecția pielii și a corpului : Îmbrăcăminte de protecție

Măsuri de igienă : Norme de igienă industriale generale.

9. PROPRIETĂȚI FIZICE ȘI CHIMICE

Aspect

Formă : lichid

Culoare : roșu

Miros : rodnic

Informații de protecție

Temperatură de inflamabilitate : nu se aplică

pH : ca. 2,7

Densitate : ca. 1,012 g/cm³

Solubilitate în apă: : solubil

GC ZITROTAN 10 L RUS/UA/BG/RO

WM 0701182

Numarul comenzii:

Versiune 1

Revizia (data): 04.01.2010

Data tipăririi 15.10.2010

Vâscozitate dinamică : 800 - 1.600 mPa.s

Indice de refractare : 7,0 - 8,0 °Brix

10. STABILITATE ȘI REACTIVITATE

Condiții de evitat : Se va proteja de îngheț.

Descompunere termică : nu există date

Reacții potențial periculoase : Stabilitate:
Nu există riscuri particulare de semnalat.

11. INFORMAȚII DE TOXICOLOGIE

Iritația pielii : Conform criteriilor de clasificare a Uniunii Europene,
produsul nu este considerat ca fiind iritant pentru piele.

Iritația ochilor : Conform criteriilor de clasificare a Uniunii Europene,
produsul nu este considerat ca fiind iritant pentru ochi.

Sensibilizare : nu există date

Informații suplimentare : nu există date

12. INFORMAȚII ECOLOGICE

Informații despre eliminare (persistență și degradare)

Biodegradare : Agentul/Agenții tensioactiv(i) conținut(ți) în acest preparat
corespunde/corespund criteriilor de biodegradabilitate
prevăzute de Reglementarea (CE) Nr.648/2004 privind
detergenții.

Informații suplimentare referitoare la ecologie

Informații ecologice adiționale : Nu există informații disponibile despre acest produs.

13. CONSIDERAȚII PRIVIND ELIMINAREA

Produs : Se vor preda surplusul de soluții și soluțiile nereciclabile unei
firme acreditată de eliminare a deșeurilor.

Ambalaje contaminate : Se va goli restul conținutului. Containerele goale trebuie să fie
duse la un sit de manipulare a deșeurilor aprobat, pentru a fi
reciclate și eliminate.

FIȘA TEHNICA DE SECURITATE

În conformitate cu Reglementările UE No. 1907/2006



GC ZITROTAN 10 L RUS/UA/BG/RO

WM 0701182

Numarul comenzii:

Versiune 1

Revizia (data): 04.01.2010

Data tipăririi 15.10.2010

Codul deșeurii : Catalogul European de Deșeuri
200129
Conform codului european de deșeuri (CED), codul deșeurii nu se referă la produs ca atare, ci la modul de aplicație al acestuia. Codul deșeurii trebuie atribuit de către utilizator, de preferat în acord cu autoritățile responsabile pentru eliminarea deșeurilor.

14. INFORMAȚII PRIVIND TRANSPORTUL

ADR/RID

Bunuri nepericuloase

IMDG

Bunuri nepericuloase

Nu este clasificat ca produs periculos în sensul reglementărilor de transport.

15. INFORMAȚII DE REGLEMENTARE

Etichetare conformă cu Directivele CE

Etichetă excepțională pentru amestecuri speciale : Fișe de protecția muncii disponibil la cerere pentru utilizatorii profesionali.

Legislație națională

Reglementare referitoare la riscul de accident major : 96/82/EC Adus la zi: 2003
Nu se aplică Directiva 96/82/CE

Conținut în compuși organici volatili (VOC) : Procent în substanțe volatile: 3,86 %
437,73 g/l
Conținutul în compuși organici volatili (COV)

Conținut în compuși organici volatili (VOC) : Procent în substanțe volatile: 3,86 %
39,01 g/l
Conținutul COV valabil numai pentru materialele de acoperire folosite pe suprafețe metalice

GISBAU (D) : GS 10

16. ALTE INFORMAȚII

Text format din fraze R ce se referă la subtitlurile 2 și 3

R11 Foarte inflamabil.
R36 Iritant pentru ochi.
R38 Iritant pentru piele.
R41 Risc de leziuni oculare grave.

FIȘA TEHNICA DE SECURITATE

În conformitate cu Reglementările UE No. 1907/2006



GC ZITROTAN 10 L RUS/UA/BG/RO

WM 0701182

Numarul comenzii:

Versiune 1

Revizia (data): 04.01.2010

Data tipăririi 15.10.2010

Informații suplimentare

Informațiile conținute în aceste Norme de Tehnica și Securitatea Muncii au fost stabilite pe baza cunoștințelor, informațiilor și presupunerilor noastre la data publicării acestui document. Aceste informații sunt date cu scop informativ pentru a permite manipularea, fabricarea, depozitarea, transportul, distribuția, utilizarea și eliminarea în condiții corespunzătoare de securitate și de aceea nu pot fi considerate drept un certificat de calitate sau de garanție. Informațiile se referă numai la produsul specificat și nu pot fi valabile când acest produs se găsește în combinație cu orice alt produs sau în orice proces de fabricație fără specificație expresă.

Persoană de contact : Dezvoltarea produsului / Siguranța produsului

500000002508